

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL  
**10% RABATT**  
 Außer Jack Wolfskin + CECIL + Street One. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 31.07.13  
 Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet **STOLZ** Unser Kaufhaus seit 1858

Ebbe & Flut in Büsum			
24 Mi	2:32	8:53	14:46
25 Do	3:24	9:47	15:36
26 Fr	4:14	10:31	16:23

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK  
**GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!**  
 ...über 3000 Paar...!  
**SCHUHE**  
 Alles zu Outlet-Preisen!  
**BÜSUM**  
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25  
**DONNERSTAG, 25.07. bis SONNTAG, 28.07.13**  
 Geöffnet: Do. - Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr  
 - TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...  
 Rieker - Lillifee - Kilitec - Waldläufer - Helly Hansen - Caprice

## Moin zusammen ...

Einem beliebten Witz zufolge, stellt die Marine am liebsten Nichtschwimmer ein: Weil diese die Schiffe besser verteidigen. Wäre es wirklich so, könnte die Flotte beim Nachwuchs aus dem Vollen schöpfen – immer weniger Kinder können heute schwimmen, warnte jüngst die DLRG.

Gerade ein Urlaub am Wasser ist schöner und sicherer, wenn alle Beteiligten im Schwimmen geübt sind. Deshalb sollten Kinder es genau so frühzeitig erlernen wie das Radfahren, denn beide Fähigkeiten verlernt man später angeblich nicht mehr. Somit ist beides eine gute Investition mit lebenslanger Rendite – auch wenn einem das Radfahren im Alltag wohl häufiger nützt: Ich habe noch von niemandem gehört, der sein Auto stehen ließ, um zur Arbeit zu schwimmen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

## 10 „Bullaugen“ zu gewinnen!



Unser farbiges Jahresheft bietet nicht nur eine Rückschau auf das vergangene Jahr, sondern auch interessante Bildberichte und Einblicke in die Büsumer Geschichte. Drei Ausgaben sind bereits erschienen:

In der Ausgabe von 2010 finden Sie Eindrücke vom Eiswinter, dem NDR-Open-Air und der Kitesurf-Trophy, erfahren mehr über „Lustfahrten“ nach Helgoland und über das gestörte Verhältnis des Herausgebers zu Rückenschwimmern.

Im 2011er-Bullauge nähert sich der Leser dem Nordseebad zu Wasser, zu Lande und in der

Luft: Er bekommt einen Einblick in den Alltag der Seenotretter; erfährt wie vor 111 Jahren das „Wattenlaufen mit Musik“ seinen Anfang nahm und lernt den „Fliegenden Fischer“ kennen. Außerdem weist das Heft nach, welch großen Nutzen die Welt aus der norddeutschen Art der Kommunikation ziehen kann. Das 2012er-Heft zeigt Impressionen von der Festwoche zum 175-jährigen Badjubiläum, illustriert, wie sich die Perlebuch zu einer echten Perle wandelt, blickt zurück ins Jahr 1962, als Büsum nur knapp einer Flutkatastrophe entkam – und im „letzten Wort“ erfahren Sie mehr über den Onlinekauf eines Tauchsieders, als Sie je wissen wollten.

Zehn dieser „Bullaugen“ (Ausgabe nach Ihrer Wahl) können Sie heute gewinnen.

Wer sich eines sichern will, ruft einfach zwischen 11 und 13 Uhr unser Glückstelefon an:  
**(0 48 34) 96 04 84**

Die Hefte werden unter allen Anrufern verlost. Ob Sie gewonnen haben lesen Sie morgen in *Büsum spontan*. **Viel Glück!**

Wetter				
Mi	Max: 27 °C	15 – 21 km/h Böen – 32 km/h		
	Min: 16 °C			
Do	Max: 22 °C	umlaufend 8 – 15 km/h Böen – 28 km/h		
	Min: 18 °C			
Fr	Max: 26 °C	9 – 17 km/h Böen – 29 km/h		
	Min: 17 °C			

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 24.07.**

- 7:00** MS „Blauort“/Hafenb. II Hochseeangeln
- 8:30** Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:00** Deichübergang Fam. Lagune Wattwanderung
- 9:00** Anker Apotheke Venenmess-Aktion
- 9:30** Ankerplatz/Reetdachpav. Wattführung mit Dipl. Biologen
- 9:30** Nordseestr./letzte Deichtr. Wattwanderung mit Krabbenfang
- 9:30** Kurpark/Eing. Möwenweg Nordseesport
- 10:30** Gäste- u. Verant'zentrum Info „Projekt Wasserkante“
- 10:30** Kirchenzelt/Camping Nordsee „Fun for Kids“
- 10:30** Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
- 10:45** Kurpark Sportliche Anleitung Vitalparcours
- 10:45** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Bernsteinschleifen f. Kinder

Fortsetzung Seite 2

## Fahrplan 24.07.

- Ausflugsschiffe ab Ankerplatz**
- Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr  
3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45
- Fahrt zur Seehundsbank**  
(ca. 2 ½ Std.) 10:15, 15:30 Uhr
- Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
13:00, 14:15 Uhr
- Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
- Abendfahrt in See** 19:45 Uhr  
**Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –  
*Steinbeißerfilet, gebraten*  
 mit Tomatenragout, Nudeln  
 und Salatteller € 12,50  
*Spareribs*  
 mit Krautsalat und Baguette  
 € 8,50  
*Grüne Heringe, gebraten*  
 mit zerlassener Butter, Salzkartoffeln  
 und Eisbergsalat  
 € 7,50  
 Täglich geöffnet  
 11<sup>30</sup> – 14<sup>30</sup> Uhr und 17<sup>30</sup> – 21<sup>30</sup> Uhr  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

Wenn der Wind den Kurs bestimmt ...

**Großsegler-Fahrten mit der Brigg „Mercedes“ Segeltörns ab Büsum**

Di., 30. 7./Mi., 31. 7., 11 - 15<sup>00</sup>

Erwachsene € 64,50

Kinder bis 14 J. € 39,50

Familien (2 Erw., 2 Ki.) € 178,00

Buchungen und weitere Info:  
 Theaterkasse im GVZ, Tel. 04834/909114  
 oder per print@home unter  
 www.sailingaway24.de

**Blanker Hans** BÜSUM  
 STURMFLUTENWELT

**Mittwochs & sonntags, 14:30 Uhr: „Kinder führen Kinder“**

Schauspiel – Sturmflutrettungskapsel – interaktive Informationen - PIRATEN-Sonderausstellung

Dr.-Martin-Bahr-Str. 7  
 0 48 34 / 909 135  
 www.blanker-hans.de

Mittagstisch heute: **Spaghetti Bolognese** mit einem kleinen Salat € 6,90

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 24.07.**

Fortsetzung von Seite 1

**11:00** Vitamaris  
Therap. Atemgymnastik  
**11:15** Piraten Meer  
Kurs „Living Aqua“  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet  
**12:30** Vitamaris  
Bewegungsbad in der Gruppe  
**13:30** Mini-Maxi-Club  
„Wir basteln ein Windlicht“ (Anm.)  
**14:00** Freitreppe Museumshafen  
Ortsführung  
**14:00** Gäste- u. Veransth.zentrum  
Baust'führung (Anm.)  
**14:30** Blanker Hans  
„Kinder führen Kinder“  
**14:30** Bernsth.kontor/Bismarckstr. 15  
Bernsteinschleifen  
**15:00** Familienlagune  
Basteln am Strand  
**15:00** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.  
Ponyreiten f. Kinder  
**15:30** Ev. Gemeindehaus  
Bunter Nachmittag für Senioren  
**15:30** Gäste- u. Veransth.zentrum  
Baust'führung (Anm.)  
**16:30** Gäste- u. Veransth.zentrum  
Puppenth., „Hexe Wackelzahn“  
**18:00** Familienlagune  
„Gute-Nacht-Geschichte“  
**19:00** Gäste- u. Veransth.zentrum  
Jahresbericht Kurbetrieb  
**19:00** Camping Nordsee  
Gästebegrüßung  
**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)  
**19:15** Piraten Meer  
Kurs „Aqua Balance“  
**20:00** Vitamaris Fitwelt  
Zumba  
**20:00** St. Clemens-Kirche  
„Die Seele baumeln lassen“  
**20:00** Camping Nordsee  
Camperabend  
**20:00** Deichübergang Fam.Lagune  
Sonnenuntergangswattwanderung

### Dalli-Dalli Imbiss

Mi.: Rinderleber € 4,50  
Do.: Dithm. Bratwurst € 4,50  
... alles mit köstlichen Beilagen  
Bahnhofstr. 8 • 04834-2154

### Schnäppchen-Restaurant Westerdeichstrich

Täglich  
**Schnäppchenbuffet**  
€ 10,90

**Großes Kaffee- und  
Kuchenbuffet € 5,90**

### Zum Landhaus

Dorfstr. 38 • Westerdeichstrich  
Tel.: 04834/962978

TMS Büsum  
**Gäste-Info**  
Tel: (0 48 34) 90 90

## Puppentheater: Hexe Wackelzahn

Jeden Mittwoch (bis 16.8.) um 16:30 Uhr zeigt Krefts Puppenbühne im Gäste- und Veranstaltungszentrum eine Geschichte. Dabei werden gemäß dem Motto «Nicht nur zuschauen, sondern auch mitmachen!» die Kinder ohne erhobenen Zeigefinger, spielerisch und pädagogisch aktiv in das Spielgeschehen mit eingebunden. Heute auf dem Pro-



gramm: „Hexe Wackelzahn im Zauberwald.“

Karten € 5,- an der Theaterkasse Tel. 04834 / 909-114

## Einführung Vitalparcours



Jeden Mittwoch um 10:45 Uhr findet im Kurpark eine Anleitung zur Benutzung der Geräte des Vitalparcours statt. Die erfahrenen Trainerinnen bieten eine Einführung und demonstrieren

verschiedene Übungen an den Geräten.

Der Vitalparcours bietet Büsumern und Gästen jeden Alters die Möglichkeit sich ohne jeglichen Leistungsdruck fit zu halten. Durch die unterschiedlichen Geräte können verschiedene Muskelgruppen wie die Bein-, Bauch-, oder Rückenmuskulatur, trainiert werden. Jeder kann sich ein individuelles Bewegungs- und Dehnungsprogramm zusammenstellen.

Kostenlos mit Gästekarte

## Vortrag „Das Wattenmeer“

Heute um 19.30 Uhr findet im Lesesaal des Strandhauses in Büsumer Deichhausen ein Diavortrag über den ‚Nationalpark Wattenmeer‘ statt. Der

Eintrittspreis beträgt € 1,- und es wird ein kleines Getränkeangebot bereit gehalten. Alle Einnahmen werden dem Erhalt des Kinderspielplatzes gespendet.

## Seele baumeln lassen

... heißt es, wenn die Urlaubsseelsorge zu Meditation und Musik einlädt. Heute um 20 Uhr kann man in der St. Clemens-Kirche bei Musik, besinnlichen Texten und meditativen

Bildern „entschweben“. Dazu haben die Veranstalter passende Texte und Fotos ausgesucht, um die Stimmung mit allen Sinnen spürbar werden zu lassen. Der Eintritt ist frei

## Öffnungszeiten Mai bis Oktober:

Werktags: Bad: 10-20 Uhr; Sauna: 10-21 Uhr  
Do Damensaua 10-17 Uhr  
Di+Do Frührschwimmer 8-9:30 Uhr

Sonn- und feiertags:  
Bad: 10-19 Uhr; Sauna: 10-19 Uhr



Das Erlebnisbad für Abenteuerer und Erholer  
Südstrand 9 • Tel. 04834/909-133 • www.piratenmeer.de



**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
Anlaufpraxis im Ärztehaus, Westerstr. 30  
**Apotheken-Notdienst**  
Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0  
**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89  
**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

## Tipps

### Alexandra's Kosmetiksalon

Bio-Kosmetik für Sie und Ihn  
Gesichts- und Körperbehandlungen  
Geöffnet  
Mo – Do 9 – 17 Uhr, Fr 9 – 13 Uhr  
Bielshövensand 28  
Tel. 04834/36 94

**Schäferei Rolfs**

**WILLKOMMEN**  
**IM BAUERNHOFCAFÉ ...**

von 10 – 18 Uhr geöffnet  
Frühstücksbuffet ab 8 Uhr  
(nach vorheriger Anmeldung)  
**Jahreszeitenwerkstatt f. Kinder:**  
Mi., 10<sup>45</sup>: Bernsteinschleifen  
Do., 10<sup>45</sup>: „Buntes vom Schaff“  
Do. 14<sup>30</sup>: „Pony-Trekking“  
– Spielscheune –

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen  
Tel. 04834/ 96 27 96 • www.schaeferei-rolfs.de

## Vorwahl Büsum: 0 48 34

**Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen**  
Schleifen Sie Ihren Bernstein selbst oder schauen Sie dem Bernsteinschleifer über die Schulter  
Büsumer Bernstein-Kontor  
Neu: Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354  
www.bernsteinschleifer.de

**Zur alten Post**  
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00  
**Hotel und Restaurant**  
- heute -  
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Lammbraten mit Kräutersauce, Prinzessbohnen und Salzkartoffeln **9,90**  
Rotbarschfilet, gebraten, m. frischen Pfifferlingen, Sauce Hollandaise und Bratkartoffeln **10,90**  
Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein **1,-**

**Impressum**  
Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480  
Fax: (0 48 34) 960 488  
E-Mail: info@buesum-spontan.de  
Fotos: Klüwerbung, TMS Büsum, Veranstalter  
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste  
Nr. 6 vom 29.06.11